

CONTENTS

PREFACE and ACKNOWLEDGMENTS	v
<i>Arthur K. Spears</i>	

CONTENTS	vii
----------------	-----

Introduction: On the structure and status of pidgins and creoles	1
<i>Donald Winford</i>	

SECTION ONE: TERMINOLOGY AND TYPOLOGY

Jargons, pidgins, creoles, and koines: What are they?	35
<i>Salikoko S. Mufwene</i>	

A typology of contact languages	71
<i>Sarah G. Thomason</i>	

SECTION TWO: PROCESS AND EVOLUTION

Directionality in pidginization and creolization	91
<i>Philip Baker</i>	

Mixing, leveling, and pidgin/creole development	111
<i>Jeff Siegel</i>	

'Matrix language recognition' and 'morpheme sorting' as possible structural strategies in pidgin/creole formation	151
<i>Carol Myers-Scotton</i>	

The creolization of pidgin morphophonology	175
<i>William J. Samarin</i>	

SECTION THREE: SOURCES AND GENESIS

Saramaccan Creole origins: Portuguese-derived lexical correspondences and the relexification hypothesis	219
<i>Michael Aceto</i>	

Lost in transmission: A case for the independent emergence of the copula in Atlantic creoles	241
<i>John H. McWhorter</i>	

SECTION FOUR: QUESTIONS OF STATUS

- Creole-like features in the verb system of an Afro-Brazilian variety of Portuguese 265
Alan N. Baxter

- The verb phrase in Afrikaans: Evidence of creolization? 289
Christa de Kleine

- Shaba Swahili: Partial creolization due to second language learning
and substrate pressure 309
Vincent A. de Rooij

- The status of Isicamtho, an Nguni-based urban variety of Soweto 341
G. Tucker Childs

SECTION FIVE: ASPECTS OF STRUCTURE

- New light on Eskimo pidgins 373
Hein van der Voort

- Reduplication in Ndyuka 395
Mary L. Huttar and George L. Huttar

- Tense-aspect-mood in Principense 415
Philippe Maurer

- Author Index 437

- Language Index 443

- Subject Index 451